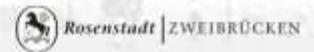


# AMTSBLATT DER STADT ZWEIBRÜCKEN



## Amtsblatt Nr: 22/2023 vom 19.04.2023

---

### Impressum:

Das Amtsblatt der Stadt Zweibrücken erscheint mindestens einmal monatlich und darüber hinaus nach Bedarf.

---

#### Herausgeber:

Stadtverwaltung Zweibrücken  
Hauptamt  
Herzogstraße 1  
66482 Zweibrücken

#### Bezugsmöglichkeiten:

- Das Amtsblatt wird online unter der Internetadresse [www.zweibruecken.de/amtsblatt](http://www.zweibruecken.de/amtsblatt) veröffentlicht und kann dort als kostenloser Online-Newsletter abonniert werden.
- Gedruckte Exemplare des Amtsblatts werden zur kostenlosen Abholung an der Infotheke des Rathauses und an der Theke des Bürgerbüros während der Öffnungszeiten bereitgelegt.

Zweibrücken, den 19.04.2023

## **Bekanntmachung der Stadt Zweibrücken**

Vollzug der Gemeindeordnung (GemO);  
24. Sitzung des Beirates für Migration und Integration am 25.04.2023.

---

Aufgrund des § 34 Abs. 6 GemO wird bekannt gemacht, dass die 24. Sitzung des Beirates für Migration und Integration am Dienstag, dem 25.04.2023, 18:00 Uhr, im Boulognezimmer, Eingang Schillerstraße, 2. Obergeschoss, stattfindet.

An die Bevölkerung ergeht herzliche Einladung.

### **Tagesordnung:**

#### **I Öffentlicher Teil**

- 1 Protokoll der letzten Sitzung
- 2 Fastenbrechen-Fest am 14.04.2023;  
Bericht von Frau Hilgert
- 3 Straßenfest in der „Canadasiedlung“ am 13.05.23 (Herr Grzesiak)
- 4 Beratungsangebot des Beirates beim Jobcenter (Herr Mostafa)
- 5 Verschiedenes

gez.

Kamiran Mohamad  
Vorsitzender des Beirates für Migration und Integration

Zweibrücken, den 19.04.2023

## **Öffentliche Ausschreibung**

Die Stadt Zweibrücken schreibt folgende Leistungen nach UVgO aus:

### **Projekt Impulsraum Innenstadt Süd-Ost - ZIZ**

#### **1. Beratungsleistungen für Vergaben (UVgO)**

[www.subreport.de/E92793425](http://www.subreport.de/E92793425)

Die ausführlichen  
Bekanntmachungstexte erhalten  
Sie unter [www.zweibruecken.de](http://www.zweibruecken.de)

Die vollständigen  
Vergabeunterlagen erhalten Sie  
kostenfrei unter dem jeweiligen o.g.  
Link zu Subreport.

Stadtverwaltung Zweibrücken  
Zentrale Vergabestelle

## Bekanntmachung zur Landwirtschaftskammerwahl

NR. 9 / SEITE 246

STAATSANZEIGER

MONTAG, DEN 13. MÄRZ 2023

## Sonstige Veröffentlichungen

1037.

**Erste Bekanntmachung  
des Hauptwahlleiters zur Durchführung  
der Wahl zur Landwirtschaftskammer  
Rheinland-Pfalz  
am Sonntag, dem 1. Oktober 2023**

Gemäß § 2 der Landwirtschaftskammerwahlordnung (LwKWVO) vom 18. September 1970 (GVBl. S. 380), BS 780-1-1, zuletzt geändert durch Artikel 12 des Gesetzes vom 21. Oktober 2015 (GVBl. S. 365), gebe ich Folgendes bekannt:

**I. Wahltag**

Am Sonntag, dem 1. Oktober 2023, findet die Wahl zur Landwirtschaftskammer Rheinland-Pfalz statt.

**II. Einreichung von Wahlvorschlägen**

Ich fordere hiermit auf, möglichst frühzeitig, spätestens am

**Donnerstag, 10. August 2023, bis 18 Uhr,**

die Wahlvorschläge schriftlich bei der zuständigen Wahlleiterin / dem zuständigen Wahlleiter einzureichen. Dienststellen der Wahlleiterinnen / Wahlleiter für den Wahlgang I sind die Kreisverwaltungen, für die Wahlgänge II und III die Aufsichts- und Dienstleistungsdirektion.

Wahlvorschlagsberechtigte für die einzelnen Wahlgänge sind alle Wahlberechtigten und Zusammenschlüsse des Berufsstandes in Rheinland-Pfalz.

**III. Rechtsgrundlagen**

Die rechtlichen Grundlagen für die Durchführung der Wahl zur Landwirtschaftskammer sind

- das Landesgesetz über die Landwirtschaftskammer Rheinland-Pfalz (LwKG) vom 28. Juli 1970 (GVBl. S. 309), zuletzt geändert durch Artikel 46 des Gesetzes vom 15. September 2009 (GVBl. S. 333) und
- die Landwirtschaftskammerwahlordnung vom 18. September 1970 (GVBl. S. 380), BS 780-1-1, zuletzt geändert durch Artikel 21 des Gesetzes vom 21. Oktober 2015 (GVBl. S. 365).

**IV. Vollversammlung**

Die Vollversammlung besteht aus 80 Mitgliedern. Hiervon sind am Wahltag

- 48 Vertreterinnen / Vertreter der Inhaber der land- und forstwirtschaftlichen Betriebe im Wahlgang I,
- 9 Vertreterinnen / Vertreter der voll arbeitenden Familienangehörigen der Betriebsinhaberinnen / Betriebsinhaber im Wahlgang II,
- 7 Vertreterinnen / Vertreter der ständig hauptberuflich tätigen Arbeitnehmerinnen / Arbeitnehmer in den Betrieben im Wahlgang III

zu wählen. Die Wahl erfolgt in getrennten Wahlgängen und nach Wahlkreisen. Für jedes Mitglied ist eine Stellvertreterin / ein Stellvertreter zu wählen.

Die Landwirtschaft im Sinne des Landesgesetzes über die Landwirtschaftskammer Rheinland-Pfalz umfasst die Betriebe der Land- und Forstwirtschaft nach § 33 Abs. 1, § 48 a und § 51 a des Bewertungsgesetzes sowie die Betriebsgrundstücke im Sinne von § 99 Abs. 1 Nr. 2 des Bewertungsgesetzes, soweit sie nicht von der Grundsteuer befreit

sind. Dazu gehören insbesondere die Betriebe des Ackerbaus, der Grünlandwirtschaft, der Forstwirtschaft, des Weinbaus, des Gartenbaus und der Fischerei.

**1) Wahlgang I**

Für den Wahlgang I ist jeder Landkreis, einschließlich der mit ihm überwiegend räumlich verbundenen kreisfreien Stadt, der Wahlkreis. Wahlleiterin / Wahlleiter ist die Landrätin / der Landrat des jeweiligen Landkreises.

In den einzelnen Wahlkreisen ist folgende Zahl von Mitgliedern in die Vollversammlung zu wählen:

Ahrweiler (Sitz: Bad Neuenahr-Ahrweiler)	1
Altenkirchen (Sitz: Altenkirchen (Ww.))	1
Bad Kreuznach (Sitz: Bad Kreuznach)	2
Birkenfeld (Sitz: Birkenfeld)	1
Cochem-Zell (Sitz: Cochem)	1
Mayen-Koblenz (Sitz: Koblenz)	2
Neuwied (Sitz: Neuwied)	1
Rhein-Hunsrück-Kreis (Sitz: Simmern/Hunsrück)	1
Rhein-Lahn-Kreis (Sitz: Bad Ems)	1
Westerwaldkreis (Sitz: Montabaur)	1
Berncastel-Wittlich (Sitz: Wittlich)	2
Eifelkreis Bitburg-Prüm (Sitz: Bitburg)	3
Vulkaneifel (Sitz: Daun)	1
Trier-Saarburg (Sitz: Trier)	2
Alzey-Worms (Sitz: Alzey)	6
Bad Dürkheim (Sitz: Bad Dürkheim)	4
Donnersbergkreis (Sitz: Kirchheimbolanden)	1
Germersheim (Sitz: Germersheim)	2
Kaiserslautern (Sitz: Kaiserslautern)	1
Kusel (Sitz: Kusel)	1
Südliche Weinstraße (Sitz: Landau i. d. Pfalz)	4
Rhein-Pfalz-Kreis (Sitz: Ludwigshafen am Rhein)	3
Mainz-Bingen (Sitz: Ingelheim am Rhein)	5
Südwestpfalz (Sitz: Pirmasens)	1

**2) Wahlgang II**

Für den Wahlgang II bilden die Landkreise der ehemaligen Regierungsbezirke jeweils einen Wahlkreis. Wahlleiter ist der Präsident der Aufsichts- und Dienstleistungsdirektion.

In den einzelnen Wahlkreisen ist folgende Zahl von Mitgliedern in die Vollversammlung zu wählen:

Landkreise der ehemaligen Regierungsbezirke	
Koblenz	3
Trier	2
Rheinhausen-Pfalz	4

**3) Wahlgang III**

Für den Wahlgang III bilden die Landkreise der ehemaligen Regierungsbezirke jeweils einen Wahlkreis. Wahlleiter ist der Präsident der Aufsichts- und Dienstleistungsdirektion.

In den einzelnen Wahlkreisen ist folgende Zahl von Mitgliedern in die Vollversammlung zu wählen:

Landkreise der ehemaligen Regierungsbezirke	
Koblenz	2
Trier	1
Rheinhausen-Pfalz	4

**V. Wahlrecht und Wählbarkeit**

Wahlberechtigt für die Wahl ist

- in Wahlgang I, wer als Eigentümerin / Eigentümer, Nießbraucherin / Nießbraucher oder Pächterin / Pächter einen Betrieb oder Betriebsgrundstücke seit mehr als drei Monaten ununterbrochen in Rheinland-Pfalz unmittelbar besitzt,

- in Wahlgang II, wer als voll Mitarbeitende Familienangehörige / Mitarbeitende Familienangehöriger der Betriebsinhaberinnen / des Betriebsinhabers seinen ständigen landwirtschaftlichen Arbeitsplatz seit mehr als drei Monaten ununterbrochen in Rheinland-Pfalz hat,

- in Wahlgang III, wer als ständig hauptberuflich tätige Arbeitnehmerin / tätiger Arbeitnehmer seinen ständigen landwirtschaftlichen Arbeitsplatz seit mehr als drei Monaten ununterbrochen in Rheinland-Pfalz hat

und die Voraussetzungen für die Wahl zum Landtag Rheinland-Pfalz erfüllt.

Nach § 2 des Landeswahlgesetzes in der derzeit geltenden Fassung sind zum Landtag alle Deutschen im Sinne des Grundgesetzes stimmberechtigt, die am Tage der Abstimmung das 18. Lebensjahr vollendet und seit mindestens drei Monaten ihre Hauptwohnung im Land Rheinland-Pfalz haben.

Die Staatsangehörigen der übrigen Mitgliedstaaten der Europäischen Union sind für die Wahl zur Landwirtschaftskammer deutschen Staatsangehörigen gleichgestellt. Das Gleiche gilt für Staatsangehörige der Vertragsstaaten des Europäischen Niederlassungsabkommens vom 13. Dezember 1955 (BGBI. 1959 II S. 997), soweit es in den Vertragsstaaten in Kraft getreten ist. Voraussetzung ist, dass sie in der Bundesrepublik Deutschland mindestens fünf Jahre vor der Wahl in der Landwirtschaft tätig waren.

Familienangehörige im Sinne der wahlrechtlichen Bestimmungen sind Ehegatten / Lebenspartner und die Personen, die mit den Inhabern der land- und forstwirtschaftlichen Betriebe in gerader Linie verwandt, verschwägert oder durch Adoption verbunden oder in der Seitenlinie bis zum dritten Grad verwandt oder bis zum zweiten Grad verschwägert sind, auch wenn die Ehe oder Lebenspartnerschaft, durch welche die Schwägerschaft begründet ist, nicht mehr besteht.

Das Wahlrecht steht auch einer juristischen Person, einer Personengemeinschaft einschließlich der Bruchteilsgemeinschaft oder einem Betriebsinhaber, der geschäftsunfähig oder in seiner Geschäftsfähigkeit beschränkt ist, zu. Es kann nur von der gesetzlichen Vertreterin / dem gesetzlichen Vertreter oder der Bevollmächtigten / dem Bevollmächtigten ausgeübt werden, die / der die Voraussetzungen für die Wahl zum Landtag Rheinland-Pfalz erfüllt.

Vom Wahlrecht ausgeschlossen sind Personen, für deren Betrieb keine Beiträge zur Landwirtschaftskammer zu leisten sind oder über deren Vermögen das Insolvenzverfahren eröffnet ist oder deren Betrieb der Zwangsversteigerung oder Zwangsverwaltung unterliegt.

Das Wahlrecht kann nur in einem Wahlgang und in Rheinland-Pfalz nur einmal ausgeübt werden.

Das Wahlrecht können nur diejenigen ausüben, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind. Die Eintragung erfolgt nur auf Antrag. Die Gemeindeverwaltung fordert die Wahlberechtigten gemäß § 13 Abs. 2 LwKWVO spätestens am

**17. August 2023**

(45. Tag vor der Wahl)

durch öffentliche Bekanntmachung auf, ihre Eintragung in das Wählerverzeichnis zu beantragen.

Der Antrag auf Eintragung in das Wählerverzeichnis ist schriftlich nach dem Muster der

Anlagen 3 (Wahlgang I) oder 4 (Wahlgang II) oder 5 (Wahlgang III) zu § 13 Abs. 3 LwKWO spätestens am

**5. September 2023**  
(26. Tag vor der Wahl)

zu stellen.

Das Wählerverzeichnis wird von der Gemeindeverwaltung

**vom 11. September bis einschließlich  
15. September 2023**  
(20. - 16. Tag vor der Wahl)

zur allgemeinen Einsicht öffentlich ausgelegt. Einwendungen gegen die Richtigkeit sind innerhalb der Auslegungsfrist bei der Gemeindeverwaltung schriftlich oder zur Niederschrift zu erheben. Nähere Einzelheiten sind der öffentlichen Bekanntmachung der Gemeindeverwaltung zu entnehmen.

Wählbar ist, wer am Wahltag das Wahlrecht besitzt. Nicht wählbar sind die Bediensteten der Landwirtschaftskammer.

## VI. Wahlvorschläge

### 1) Vorschlagsrecht

Wahlberechtigte und Zusammenschlüsse des Berufsstandes in Rheinland-Pfalz können für die einzelnen Wahlgänge Wahlvorschläge einreichen.

### 2) Kennwort

Jeder Wahlvorschlag trägt den Namen der erstaufgeführten Bewerberin / des erstaufgeführten Bewerbers als Kennwort.

### 3) Bewerberinnen / Bewerber

Die Wahlvorschläge dürfen höchstens doppelt so viele Bewerberinnen / Bewerber enthalten, als Vollversammlungsmglieder und Stellvertreterinnen / Stellvertreter im Wahlkreis zu wählen sind. Die Stellvertreterin / der Stellvertreter ist rechts neben der Bewerberin / dem Bewerber aufzuführen. Die Bewerberinnen / Bewerber und ihre Stellvertreterinnen / Stellvertreter sind mit Familiennamen, Vornamen, Hauptberuf, Geburtsjahr und Anschrift anzugeben.

Als Bewerberin / Bewerber bzw. Stellvertreterin / Stellvertreter kann nur benannt werden, wer wahlberechtigt und im Wahlkreis ansässig ist.

### 4) Aufstellungsverfahren und Unterzeichnung des Wahlvorschlages

Jeder Wahlvorschlag muss von mindestens 20 Wahlberechtigten des Wahlkreises unterschrieben sein. Bei Vorschlägen der Organisationen des Berufsstandes genügt die Unterschrift der Vorsitzenden / des Vorsitzenden, wenn die vorgeschlagenen Bewerberinnen / Bewerber in einer Versammlung der wahlberechtigten Mitglieder der Organisation oder ihrer satzungsgemäß bestellten Delegierten im Wahlkreis in geheimer Abstimmung ermittelt wurden und in der Reihenfolge der erhaltenen Stimmen, von der höchsten Stimmenzahl an gerechnet, im Wahlvorschlag aufgeführt sind.

Die Wahlberechtigten dürfen nur einen Wahlvorschlag unterschreiben. Die Unterzeichnung des Wahlvorschlages durch die Bewerberinnen / Bewerber ist unzulässig. Die Unterzeichnerinnen / Unterzeichner haben ihren Hauptberuf, ihr Geburtsdatum und ihre Anschrift anzugeben.

### 5) Vertrauensperson

Im Wahlvorschlag sind eine Vertrauensperson und eine stellvertretende Vertrauensperson mit Anschrift und Telefonnummer zu benennen. Vertrauensperson und Stellvertreterin / Stellvertreter können nicht gleichzeitig Mitglieder des Wahlausschusses sein.

## 6) Anlagen zum Wahlvorschlag

Dem Wahlvorschlag sind als Anlagen beizufügen:

1. die Erklärung jeder Bewerberin / jedes Bewerbers und jeder Stellvertreterin / jedes Stellvertreters, dass sie / er der Aufstellung zustimmt,
2. die Bescheinigung der zuständigen Gemeindeverwaltung, dass die Bewerberin / der Bewerber oder die Stellvertreterin / der Stellvertreter wählbar ist,
3. für jede Unterzeichnerin / jeden Unterzeichner die Bescheinigung der Gemeindeverwaltung, dass sie / er im Wahlkreis wahlberechtigt ist; dies gilt nicht für den Wahlvorschlag einer berufsständischen Organisation,
4. bei Wahlvorschlägen von Organisationen des Berufsstandes eine Ausfertigung der von der Versammlungsleiterin / von dem Versammlungsleiter und der Schriftführerin / dem Schriftführer unterschriebenen Niederschrift über die Versammlung zur Aufstellung des Wahlvorschlags.

## 7) Vordrucke zur Einreichung von Wahlvorschlägen

Die zur Einreichung von Wahlvorschlägen erforderlichen Vordrucke können bei den jeweiligen Wahlleiterinnen / Wahlleitern oder beim Hauptwahlleiter bestellt werden.

## VII. Wahlverfahren

Werden in einem Wahlkreis zwei oder mehr Wahlvorschläge zugelassen, findet die Wahl nach den Grundsätzen der Verhältniswahl statt. Wird nur ein gültiger Wahlvorschlag eingereicht, so gelten die darin vorgeschlagenen Bewerberinnen / Bewerber als gewählt. In diesem Falle gibt die Wahlleiterin / der Wahlleiter öffentlich bekannt, dass eine Wahl in diesem Wahlgang nicht stattfindet.

Bad Ems, 2. März 2023

Marcel Hürter  
Präsident  
des Statistischen Landesamtes  
als Hauptwahlleiter